北京亞運村與體育中心

徐凌

第十一屆亞洲運動會，將於今年九月廿二日在北京開幕。爲了舉辦這四年一度的盛事，北京亞運籌委會共投資人民幣二十多億元，興建了十六個新體育場館，翻修原有十一個體育場館，新建了一個龐大的「亞運村」。到七月底，全部二十七個場館和「亞運村」已竣工，並舉行了一次總預賽排演。

亞運會的二十七個比賽場館，全部分佈於北京市內及郊區。全部場館和配套工程建築面積共達三十三萬平方米，亞運村住宅工程四十九萬平方米。其中改造工程最龐大艱巨的是作爲亞運開幕式主會場和足球決賽場地的工人體育場，翻修工程最大的是先農壇體育場，新建工程量最大、施工最複雜的，則是奧林匹克體育中心。

奧林匹克體育中心位於北郊，包括兩場兩館，即田徑場、曲棍球場和體育館、游泳館。田徑場可容納二萬觀衆，中間場地鋪植耐寒草皮，除供田徑比賽之用外，還可用作大型足球比賽；曲棍球場觀衆容量爲二千多人，場地用人造草皮鋪設；體育館在亞運會期間用於手球比賽，可容納六千人；游泳館共設有六千多個觀衆席位，既是體育中心規模最大的場館，也是亞洲最大的游泳館。它外形像一艘破浪前進的巨輪，屋頂結構採用橋式拉索預應技術。內有一個五十米長國際標準比賽池，一個正方形跳水池，兩池之間的池壁內設有許多密封玻璃窗口，可供水下觀測和攝影之用。比賽池還裝置八個水下音響，如進行花樣游泳運動時，運動員在水中能清晰地聽到伴奏的音樂。奧林匹克體育中心還有體檢處、興奮劑檢測中心、武術研究院和體育博物館等建築。

亞運村距離體育中心不遠，村內由二十座十三至十八層高的大樓組成，其中有兩幢旅館、五幢塔式、九幢板形式和四幢台階式公寓，建築面積達二十五萬五千平方米，它將是六千多名選手及二千多名記者居住和活動的地方。

亞運村高樓呈環狀排列，圍繞着佔地四公頃的亞運村中心花園。花園南面，是新聞中心大樓，樓內有容納七百至三千人的各種會議室四十個，記者工作間裝置有可用八種語言同聲傳譯的聲象系統和電腦機系統，中心內有完善齊全的電腦查詢、通訊、菲林冲印、閉路電視等設備供記者使用。

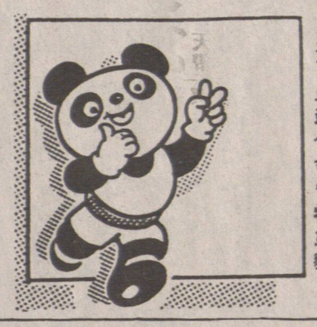
公園東南面，是兩座呈弧形聯結一體的五洲大酒店，一座十三層，一座十七層，擁有規格、檔次不同的客房一千二百間。酒店設有粵、魯、川、京等風味的中餐廳及西餐、咖啡、酒吧、銀行、郵電、外幣兌換等多種服務項目。亞運會期間，這裏將是各國新聞記者的下榻之處。

亞運村內還設有運動員餐廳、醫療中心、訓練中心、娛樂中心、體育信息中心、升旗廣場及宗教活動場所。宗教活動有十個場所，可分別進行伊斯蘭教、基督教、天主教及佛教等宗教活動。

在亞運村中心花園的東面，是一座大型、綜合的室內娛樂場，總建築面積二萬平方米，可同時容納三千多人。宮內最有特色的項目是嬉水樂園。此外還建有具備國際比賽標準的二十六道保齡球場、台球中心、室內網球、壁球、電子模擬高爾夫球、迪斯科舞廳、健身房和桑那浴室等娛樂健身設施。

據說，北京興建奧林匹克體育中心和亞運村、娛樂場等設施，均按照奧運會所要求的規格進行設計施工的。如果這次舉辦亞運會成功，將會爭取主辦二〇〇〇年奧運會，云云。

北京亞運村全景



北京亞運會吉祥物熊貓

大陸中學生設計的實驗室將由美國太空穿梭機升空

徐櫻

新聞傳眞

美國太空總署在歷次太空穿梭機飛行中，有時會以低廉的價格，將空餘艙位以「零星搭機」的方式，租借給各國青少年進行以和平爲目的之太空科學實驗。最近，兩項由中國大陸中學生設計的實驗方案，被美國列入「零星搭機」實驗計劃。

這兩項大陸中學生設計的實驗設備，將於一九九一年四月美國第四十二次發射穿梭機時，與國際太空實驗室一號同時升空。這是繼二十一個國家中學生之後，大陸中學生首次參加美國穿梭機科學實驗活動的機會。

在大陸中學生兩項太空實驗中，其中一項是由瀋陽高中學生田春亮提出的「伍德合金（WOODS METAL）與石臘在無重力下混合熔化及再凝結」實驗。由於比重不同，在地球上，這兩種物體在液化狀態下是分開的，而在太空微重力條件下則可保持均勻混合。這種難於在地球上找到的材料處理條件，對於在太空合成新的金屬合成材料具有重大意義。另一項實驗，是由蘭州高中學生王念慶設計的「如何搜集飄浮在太空艙的廢物」方案，提出了使飄浮在太空艙內的水滴、塵埃及排泄物等與特地安裝在艙壁上的膠紙碰撞接觸的搜集廢物辦法，以改善太空人居住環境。這種設想，具有統計力學意義。

大陸學生的兩項科學實驗方案，是由大陸工程技術人員將之化爲實驗設備的。據美國促進中國科普協會會長、現任職於美國太空總署微重力科學研究所的美籍華裔李傑信博士指出，一項太空飛行科學實驗的設計研製，通常需要五至十年的時間才能完成，而中國大陸的科技人員從一九八七年開始，只用了三年的時間便根據設計而研製出儀器並獲准升空進行實驗，是一件值得驕傲的事。

新寶戲院
ABERDEEN CENTER 4151 HAZELBRIDGE WAY RICHMOND B.C. TEL: 270-9369
新寶戲院
香港式單套放映
1:00 PM 5:30 PM 3:30 PM 7:30 PM 9:30 PM
星期五，六晚加開 11:45 PM
新寶 午夜場 星期日晚 11:45PM
隆重首映
天若有情
劉德華・吳倩蓮

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
情女幽魂 II 人間道
監製：徐克
張國榮 王祖賢 午馬 張學友 李嘉欣 李子雄
龍城戲院 7:30PM 及 9:30 PM
星期六、日、一加開 1:30 PM 及 3:30 PM
單套上映・一場清場
龍城 午夜場 11:30 PM
星期五、六、日 三晚
紅場飛龍
許冠傑、張曼玉、利智、吳家麗

邵氏大戲院 ☎ 684-7733
254 E. HASTINGS STREET
放映時間 正片 9:30，副片 7:30
香港國際電影節推薦：
張艾嘉與劉玉翠的對手戲，
應是近年港產片最感人的場面！
廟街皇后
張艾嘉：
你同佬出街要因住，
三十至五十歲嘅男人，分分鐘係你老寶！
劉玉翠：
你有俾我見過眞老寶咩？
一個唔覺意"奶"野！應該怪邊嘅？
副片 中國功夫名片：水滸傳
星期五六 午夜場 地頭龍 萬梓良 胡慧中
星期日 午夜場 日本成人片 半熟處女嬉春

遠東戲院
免費室內停車場
2290 COMMERCIAL DRIVE VAN. TEL:(604)254-7222
聊齋艷譚
起來不要做虛僞的奴隸
古書、靈界、慾孽
——就是今日電影新熱量
幻海浮沉 恐然醒來變淫鬼
葉子楣 文素 工藤體 單立文 夏志珍 貝瑾里美 文馬 林聰 西瓜刨
波海浮沉 一波未平一波又起
藍乃才特技傳眞 三位大波大立體獻身
副片 直擊證人 楊麗青 甄子丹 王敏德
星期五、六、日 午夜場 11:20 PM 浪漫殺手 任達華 王祖賢
自由人

FOX Cinema
Main at 7th Ave. 874-3116
18+
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
$3.00 AFTER 11pm DAILY
AUG 29 - SEPT 4, 1990
JACK & JILL II
** Samantha Fox
COMING TOGETHER
** Kimberley Carson
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C.DIRECTOR

新聲戲院
150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868
新奇！性感！有戲！
老虎出更2
智中勇 李修賢
強中勁 李元霸
姜中剛 陳雅倫
「老虎出更之二」詼諧
新聲副片 星期五、六晚 新聲午夜場
我要逃亡 萬梓良 葉童
與龍城聯線首映
紅場飛龍 許冠傑・張曼玉・利智

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
加拿大首創情侶兩座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
反人電影 性感新潮 春暖乘涼
1st EROTIC FEATURE
DENISE STEVENS, CARA LOTT, BUDDY LOVE, BROOKE SUMMERS
HOT RODS
PLUS 2nd EROTIC FILM
DOUBLE STANDARDS
VIDEO TAPES FOR SALE
18+

金寶貝 一小時冲印
爲你保留好時光
特價 彩色 入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取
凡冲晒菲林 送5"×7"一張
冲晒時 多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99
溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔壁
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 廠麵旗花
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
五花雲花蒸蒸鮮鮮新幸
磅旗吞旗氣氣雲春鮮運
十乾乾炸炸鮮吞捲蛋餅
扎麵麵麵麵麵皮皮麵仔

得力物業管理有限公司
●專業水準●租務托管●收費合理●歡迎委托
TECHNIC MANAGEMENT CO. LTD.,
#880 999 W. BROADWAY, VANCOUVER V5Z 1K5
(604) 732-8648 FAX (604) 736-8059

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上 服務週到
七天營業 貨靚價實
價錢實際 歡迎惠顧
牛孖筋 咖喱尤魚 咖喱鷄 炆牛什 特製燻蹄 南乳豬手 柱候牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪 特製柱候鴨
特設熟菱部門
特製臘味 肥鷄大鴨 燒味鹵味 新鮮肉類
專營
發批沽零迎歡

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
駝名琵琶鴨 掛爐鴨 本公司自置設備一流新工場
脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨
美味桂花腸 干腸，油王臘鷄
鮮明肉類 鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
承接金豬
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

華安公司書店
VAN CHINA TRADE CENTRE
263 E. HASTINGS ST., VAN. B.C. V6A 1P2
TEL. 681-8531
本公司已於八月一日遷往喜市定東街二六三號繼續營業。僑胞光顧，請移玉步，敬希垂注。

VANCOUVER CASINO
娛樂節慶錢 最高賠上限$5.00
冷氣開放・免費地下停車場
電腦卡算式手法設備，輪盤，10張21點桌，骰桌
Blackjack ★ Roulette ★ Sicbo
Royal Mandarin Centre
611 Main Street (& Keefer)
Vancouver, B.C. 文華二樓
下午六時至凌晨二時
（每星期7天營業）
Government Control Sponsored by your Local Charities
詳情請電：253-4263
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦 CASINO
請電：253-0013
文華二樓
地方更闊大 燈色更光猛
歡迎各界人士參觀

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B. C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理 伍偉權
對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。